

A2.8 ¿Desastre de vacaciones?

Urlaubsdesaster?

“El lenguaje es el arsenal de la mente humana y contiene a la vez los trofeos de su pasado y las armas de sus futuras conquistas.”
“Die Sprache ist die Rüstkammer des menschlichen Geistes und enthält zugleich die Trophäen seiner Vergangenheit und die Waffen seiner zukünftigen Eroberungen.”

Samuel Taylor Coleridge

Objetivos de aprendizaje

Lernziele

- ? Situación : Reporta los artículos robados o perdidos en la comisaría de policía. / Situation : Melden Sie die gestohlenen oder verlorenen Gegenstände bei der Polizeiwache.
- ? Situación : Pedir ayuda con los documentos en la embajada o el consulado. / Situation : Hilfe bei den Dokumenten in der Botschaft oder dem Konsulat anfordern.
- ? Situación : Contacta con los servicios de emergencia. / Situation : Wenden Sie sich an die Notdienste.
- ? Cultura : El turismo en masa / Kultur : Der Massentourismus
- ? Gramática : "Lo" + adjetivo / Grammatik : "Lo" + Adjektiv

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Dieser Studentenflyer ist in mehreren Übersetzungen verfügbar.

1. Teilweise Downloads, Audio und Übungen verfügbar unter:
? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>
2. Legende (verfügbar auf der Website):
? Interaktive Übung. ? Audio mit Übersetzungen.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Zusammenfassung und Vorbereitungsübungen

- ? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/7>
- ? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8/lernverlauf>

A2.8 Vocabulario básico (15)

A2.8 Grundwortschatz (15)

? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>

Spanisch

Comprobar

Vosotros comprobáis la salida para saber si está confirmada.

El seguro de viaje

Reporta el robo con el seguro de viaje.

El socorro

Necesito el socorro de la policía ahora.

El teléfono de emergencia

Lo mejor es llamar al teléfono de emergencia si te has perdido.

Gastar dinero

En la embajada, no gastes mucho dinero para pedir ayuda.

La comisaría de policía

Lo complicado es llegar hasta la comisaría de policía.

La dirección

Creo que he perdido la dirección de la embajada.

La embajada

Solicité ayuda en la embajada después de perderme.

La página web

Mi pasaporte está robado, ¿puedo verificar la página web?

Mirar un plano

Lo complicado es que al perderme no miré un plano antes.

Pedir ayuda

Lo malo es perderme y no saber dónde pedir ayuda aquí.

Perderse

Os perdéis si no seguís el mapa.

Perdido

Perdido en la ciudad, pedí ayuda en la embajada.

Robar

Él roba el carné de conducir del turista.

Útil

Esta guía es utilísima para los turistas perdidos.

Deutsch

Überprüfen

Ihr überprüft den Ausgang, um zu wissen, ob er bestätigt ist.

Die reiseversicherung

Melden Sie den Diebstahl bei der Reiseversicherung.

Die hilfe

Ich brauche jetzt die Hilfe der Polizei.

Der notruf

Am besten ist es, die Notrufnummer zu wählen, wenn du dich verlaufen hast.

Geld ausgeben

In der Botschaft, gib nicht viel Geld aus, um um Hilfe zu bitten.

Die polizeiwache

Das Schwierige ist, zur Polizeiwache zu gelangen.

Die adresse

Ich glaube, ich habe die Adresse der Botschaft verloren.

Die botschaft

Ich bat in der Botschaft um Hilfe, nachdem ich mich verirrt hatte.

Die Webseite

Mein Reisepass wurde gestohlen, kann ich die Webseite überprüfen?

Einen stadtplan ansehen

Das Komplizierte ist, dass ich, als ich mich verirrte, vorher keinen Plan angesehen habe.

Um hilfe bitten

Das Schlechte ist, mich zu verlaufen und hier nicht zu wissen, wo ich um Hilfe bitten kann.

Sich verlaufen

Ihr verirrt euch, wenn ihr der Karte nicht folgt.

Verloren

In der Stadt verloren, bat ich in der Botschaft um Hilfe.

Stehlen

Er stiehlt den Führerschein des Touristen.

Nützlich

Dieser Reiseführer ist äußerst nützlich für verlorene Touristen.

A2.8.1 Diálogo: Perdido en las vacaciones

A2.8.1 Dialog: Verloren im Urlaub

? <https://spanischlernen.colanguage.de/dialog/perdido-en-vacaciones>

Un diálogo sencillo entre Ana y Pedro sobre problemas en las vacaciones.

- Pedro:** Hola Ana, **me he perdido**. Voy a llegar tarde al cine.
Ana: Tienes que **mirar el plano** de la ciudad.
Pedro: Me han **robado** todo porque estoy solo y no conozco el idioma.
Ana: ¿Has **pedido ayuda** a una persona? ¡No me mientes!
Pedro: Sí, pero nadie me entiende.
Ana: Lo mejor es llamar un taxi y al **seguro de viaje**. ¡No vengas tan tarde!
Pedro: Ya he **gastado todo el dinero** que tengo.
Ana: Bueno, yo puedo pedir el taxi por la **página web**. Comprueba la dirección.
Pedro: Sí, es esa la **dirección**. ¡Muchas gracias!
Ana: De nada, no te duermas en el taxi.

Ein einfacher Dialog zwischen Ana und Pedro über Probleme im Urlaub.

- Pedro:** Hallo Ana, **ich habe mich verlaufen**. Ich werde spät ins Kino kommen.
Ana: Du musst den **Stadtplan anschauen**.
Pedro: Man hat mir **alles gestohlen**, weil ich allein bin und die Sprache nicht kenne.
Ana: Hast du **jemanden um Hilfe gebeten**? Lüg mich nicht an!
Pedro: Ja, aber niemand versteht mich.
Ana: Das Beste ist, ein Taxi und die **Reiseversicherung** zu rufen. Komm nicht so spät!
Pedro: Ich habe schon **das ganze Geld ausgegeben**, das ich habe.
Ana: Nun, ich kann das Taxi über die **Webseite** bestellen. Überprüfe die Adresse.
Pedro: Ja, das ist die **Adresse**. Vielen Dank!
Ana: Bitte, schlaf nicht im Taxi ein.

A2.8.1 Perdido en las vacaciones

A2.8.1 Verloren im Urlaub

? <https://spanischlernen.colanguage.de/dialoge/perdido-en-vacaciones>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿A dónde quiere ir Pedro?
2. ¿Qué le ha pasado?
3. ¿Quién le ayuda a llamar un taxi?
4. ¿Crees que es importante tener un seguro de viaje?

A2.8.1 Perdido en las vacaciones

A2.8.1 Verloren im Urlaub

? <https://spanischlernen.colanguage.de/dialoge/perdido-en-vacaciones>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Füllen Sie das richtige Wort ein.

mirar el plano, seguro de viaje, dirección, me he perdido, pedido ayuda

1. Hola Ana, Voy a llegar tarde al cine.
2. Tienes que de la ciudad.
3. Sí, es esa la ¡Muchas gracias!
4. ¿Has a una persona? ¡No me mientas!
5. Lo mejor es llamar un taxi y al ¡No vengas tan tarde!

Lösungen:

1. me he perdido 2. mirar el plano 3. dirección 4. pedido ayuda 5. seguro de viaje

A2.8.1 Perdido en las vacaciones

A2.8.1 Verloren im Urlaub

? <https://spanischlernen.colanguage.de/dialoge/perdido-en-vacaciones>

? **Ejercicio 3:** Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... ¿Has pedido ayuda a una persona? ¡No me mientes!
- ... Tienes que mirar el plano de la ciudad.
- ... Sí, es esa la dirección. ¡Muchas gracias!
- 8 Bueno, yo puedo pedir el taxi por la página web. Comprueba la dirección.
- ... Lo mejor es llamar un taxi y al seguro de viaje. ¡No vengas tan tarde!
- ... Ya he gastado todo el dinero que tengo.
- 1 Hola Ana, me he perdido. Voy a llegar tarde al cine.
- ... Me han robado todo porque estoy solo y no conozco el idioma.

Lösungen:

4, 2, 9, 8, 6, 7, 1, 3

A2.8.2 Cuento: Un desastre de vacaciones

A2.8.2 Märchen: Eine Urlaubs-Katastrophe

? <https://spanischlernen.colanguage.de/kurzgeschichte/vacaciones-de-caos>

Una breve historia sobre un turista que se pierde durante sus vacaciones.

Miguel está de vacaciones.

Se ha perdido en una ciudad pequeña que no conoce.

Mira un plano para encontrar una parada de autobuses.

El plano no es útil porque solo se ven las ciudades más grandes.

Pasa una mujer y le dice: ¡No pierda el tiempo con ese plano!

Miguel quiere usar su teléfono para encontrar la dirección del hotel.

Pero le han robado la maleta y el teléfono.

Quiere pedirle ayuda a otro turista.

El turista está de vacaciones en el mismo hotel que Miguel.

Encuentran la dirección y van al hotel.

Cuando llegan Miguel dice: "¡Muchas gracias!" y se despiden.

El turista le dice: "¡No gastes mucho dinero en una maleta nueva".

Eine kurze Geschichte über einen Touristen, der sich während seines Urlaubs verirrt.

Miguel ist im Urlaub.

Er hat sich verlaufen in einer kleinen Stadt, die er nicht kennt.

Schau auf einen Plan, um eine Bushaltestelle zu finden.

Der Plan ist nicht nützlich, weil man nur die größeren Städte sieht.

Eine Frau kommt vorbei und sagt: „Verschwenden Sie keine Zeit mit diesem Plan!“

Miguel möchte sein Telefon benutzen, um die Adresse des Hotels zu finden.

Aber man hat ihm den Koffer und das Telefon gestohlen.

Er möchte einen anderen Touristen um Hilfe bitten.

Der Tourist macht Urlaub im selben Hotel wie Miguel.

Sie finden die Adresse und gehen zum Hotel.

Als sie ankommen, sagt Miguel: "Vielen Dank!" und sie verabschieden sich.

Der Tourist sagt ihm: "Gib nicht viel Geld für einen neuen Koffer aus."

A2.8.2 Un desastre de vacaciones

A2.8.2 Ein Urlaub voller Katastrophen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/kurzgeschichte/vacaciones-de-caos>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué le han robado a Miguel?
2. ¿Quién le ayuda en ir al hotel?
3. ¿Cómo encuentran la dirección del hotel?
4. ¿Qué es lo más útil que llevas contigo cuando viajas?

A2.8.2 Un desastre de vacaciones

A2.8.2 Ein Urlaub voller Katastrophen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/kurzgeschichte/vacaciones-de-caos>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Füllen Sie das richtige Wort ein.

Se ha perdido, dirección, Mira un plano, pedirle ayuda, útil, teléfono

1. El plano no es porque solo se ven las ciudades más grandes.
2. para encontrar una parada de autobuses.
3. Encuentran la y van al hotel.
4. Miguel quiere usar su para encontrar la dirección del hotel.
5. Quiere a otro turista.
6. en una ciudad pequeña que no conoce.

Lösungen:

1. útil 2. Mira un plano 3. dirección 4. teléfono 5. pedirle ayuda 6. Se ha perdido

A2.8.3 Cultura: El turismo en masa

A2.8.3 Kultur: Der Massentourismus

? <https://spanischlernen.colanguage.de/kultur/turismo-en-masa>

Turismo de masas: los casos de Mallorca y Benidorm.

Mallorca y Benidorm son dos lugares muy conocidos en España. Antes, eran pueblos pequeños de pescadores. Ahora, hay muchas casas altas y hoteles. Las tres nacionalidades más comunes entre los turistas que viven en Mallorca y Benidorm son: británicos, alemanes e italianos. Para los turistas es útil **mirar un plano** cuando visitan una ciudad grande. Así no están perdidos. Muchos turistas alemanes e ingleses vienen cada año. Ellos **gastan dinero** en los bares y restaurantes. También reservan excursiones en diferentes **páginas web**. El turismo en masa puede ser un **problema**, porque algunos no cuidan de la naturaleza. Pero el turismo también es positivo, porque ayuda a la economía de las ciudades.

Massentourismus: die Fälle von Mallorca und Benidorm.

Mallorca und Benidorm sind zwei sehr bekannte Orte in Spanien. Früher waren es kleine Fischerdörfer. Heute gibt es viele hohe Häuser und Hotels. Die drei häufigsten Nationalitäten unter den Touristen, die in Mallorca und Benidorm leben, sind: Briten, Deutsche und Italiener. Für Touristen ist es nützlich, wenn sie eine große Stadt besuchen, **einen Stadtplan anzuschauen**. So sind sie nicht verloren. Viele deutsche und englische Touristen kommen jedes Jahr. Sie geben **Geld** in Bars und Restaurants aus. Sie buchen auch Ausflüge auf verschiedenen **Webseiten**. Massentourismus kann ein **Problem** sein, weil einige nicht auf die Natur achten. Aber der Tourismus ist auch positiv, weil er die Wirtschaft der Städte unterstützt.

A2.8.3 El turismo en masa

A2.8.3 Der Massentourismus

? <https://spanischlernen.colanguage.de/kultur/turismo-en-masa>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿En qué gastan los turistas su dinero?
2. ¿Qué puntos buenos y malos tiene el turismo en ciudades como Mallorca o Benidorm?
3. ¿Qué opinas sobre el turismo en masa?
4. ¿Alguna vez has visitado Mallor o Benidorm? ¿Te ha gustado?

A2.8 Deberes / ejercicios

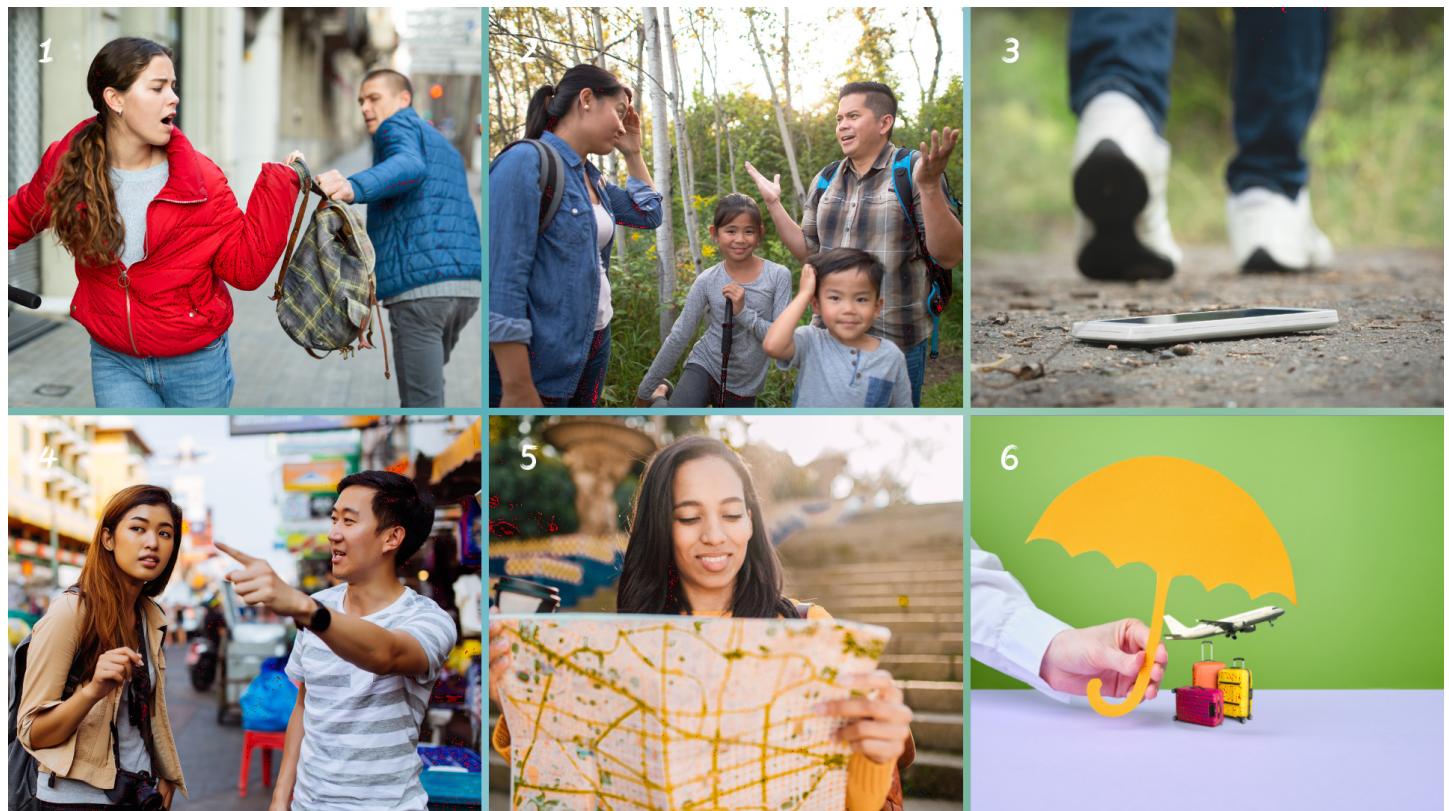
A2.8 Hausaufgaben / Übungen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>

? Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. ¿Qué cosas malas pueden pasar en un viaje? (*Welche schlechten Dinge können auf einer Reise passieren?*)
2. ¿Qué puedes hacer cuando te sucede? (*Was können Sie tun, wenn es Ihnen passiert?*)
3. ¿Te ha sucedido alguna vez una de esas situaciones? (*Ist Ihnen schon einmal eine solche Situation passiert?*)



Beispielsätze:

Tu dinero puede ser robado.

Ihr Geld kann gestohlen werden.

Alguien puede robarte la bolsa.

Jemand kann Ihre Tasche stehlen.

Puedes perderte en una caminata.

Man kann sich bei einer Wanderung verlaufen.

Siempre puedes pedir ayuda a las personas.

Du kannst immer Leute um Hilfe bitten.

Es importante tener un seguro de viaje.

Es ist wichtig, eine Reiseversicherung zu haben.

Ya he perdido mi teléfono una vez.

Ich habe mein Handy schon einmal verloren.

...

A2.8 Deberes / ejercicios

A2.8 Hausaufgaben / Übungen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>

? Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. pedí ayuda | en la | la ciudad, | embajada. | Perdido en

.....

2. la plaza | Nos hemos | mayor. | perdido en

.....

3. llave del | Tú has | alojamiento. | robado la

.....

4. web? | ¿puedo verificar | está robado, | Mi pasaporte | la página

.....

5. la policía | ahora. | Necesito el | socorro de

.....

6. de emergencia. | es tener | el teléfono | Lo útil

.....

7. la embajada. | encontraron en | perdidos se | Los documentos

.....

Lösungen:

1. Perdido en la ciudad, pedí ayuda en la embajada. 2. Nos hemos perdido en la plaza mayor. 3. Tú has robado la llave del alojamiento. 4. Mi pasaporte está robado, ¿puedo verificar la página web? 5. Necesito el socorro de la policía ahora. 6. Lo útil es tener el teléfono de emergencia. 7. Los documentos perdidos se encontraron en la embajada.

A2.8 Deberes / ejercicios

A2.8 Hausaufgaben / Übungen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>

? Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El seguro de viaje

.....

2. Comprobar

.....

3. La página web

.....

4. Perderse

.....

5. Pedir ayuda

.....

Lösungen:

1. Die Reiseversicherung 2. Überprüfen 3. Die Webseite 4. Sich verlaufen 5. Um Hilfe bitten

A2.8 Deberes / ejercicios

A2.8 Hausaufgaben / Übungen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>

? Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

han ido, hemos ido, ha ido, habéis llamado, han llamado, he ido, han perdido, has ido

1. a comprobar la dirección.
2. a la comisaría de policía.
3. Ellos al socorro porque se han perdido.
4. a mirar un plano de emergencia.
5. a revisar el seguro de viaje.
6. a pedir ayuda en la embajada.
7. el mapa del metro.
8. ¿..... para comprobar la dirección correcta?

Lösungen:

1. has ido 2. he ido 3. han llamado 4. hemos ido 5. han ido 6. ha ido 7. han perdido 8. habéis llamado

A2.8 Deberes / ejercicios

A2.8 Hausaufgaben / Übungen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>

? Ejercicio 5: "Lo" + adjetivo

Instrucción: Füllen Sie das richtige Wort ein.

lo complicado, Lo único, Lo malo, lo rápido, lo mejor, lo caro, lo tranquilo, Lo bonito

1. del ambiente es la tranquilidad del bosque.
2. Este hotel es para las vacaciones.
3. Me encanta que es este pueblo.
4. Es increíble que es este restaurante.
5. Me sorprende que resuelven los problemas.
6. Es fascinante que puede ser viajar.
7. es que el vuelo se ha cancelado.
8. que no me gusta es que hay mucho tráfico.

Lösungen:

1. Lo bonito 2. lo mejor 3. lo tranquilo 4. lo caro 5. lo rápido 6. lo complicado 7. Lo malo 8. Lo único

A2.8.4 Gramática: "Lo" + adjetivo

A2.8.4 Grammatik: "Lo" + Adjektiv

El uso de Lo + adjetivo se usa para expresar una cualidad de algo.

? <https://spanischlernen.colanguage.de/grammatik/lo-adjetivo>

Reglas de formación / Bildungsregeln:

1. Das Adjektiv steht normalerweise in seiner Grundform und verändert sich nicht mit Lo.
2. Es dient dazu, etwas Spezifisches hervorzuheben.
3. Es kann sowohl mit positiven als auch mit negativen Adjektiven verwendet werden.

"Lo" + adjetivo

"Lo" + Adjektiv

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Lo + Adjetivo (

Das + Adjektiv)	Uso (Verwendung)	Ejemplo (Beispiel)
Lo malo (Das Schlimme)	Hablar de algo importante (<i>Über etwas Wichtiges sprechen</i>)	Lo malo de esta ciudad es que la comisaría de policía está lejos. (<i>Das Schlechte an dieser Stadt ist, dass die Polizeiwache weit entfernt ist.</i>)
Lo bueno (Das Gute)	Dar una opinión (<i>Eine Meinung äußern</i>)	Lo bueno de este hotel es que tienes todo incluido en el precio. (<i>Das Gute an diesem Hotel ist, dass alles im Preis inbegriffen ist.</i>)
Lo triste (Das Traurige)	Hablar de tus emociones (<i>Über deine Emotionen sprechen</i>)	Lo triste es que no puedes disfrutar de las vacaciones por la tormenta. (<i>Das Traurige ist, dass du wegen des Sturms den Urlaub nicht genießen kannst.</i>)
Lo divertido (Das Lustige)	Hablar de algo interesante (<i>Über etwas Interessantes sprechen</i>)	Lo divertido de las vacaciones es encontrar actividades divertidas a pesar de todo. (<i>Das Spaßige an den Ferien ist, trotz allem lustige Aktivitäten zu finden.</i>)

A2.8.4 "Lo" + adjetivo

A2.8.4 "Lo" + Adjektiv

? <https://spanischlernen.colanguage.de/grammatik/lo-adjetivo>

? Ejercicio 1: "Lo" + adjetivo

Instrucción: Füllen Sie das richtige Wort ein.

lo complicado, Lo único, Lo malo, lo rápido, lo mejor, lo caro, lo tranquilo, Lo bonito

1. del ambiente es la tranquilidad del bosque.
2. Este hotel es para las vacaciones.
3. Me encanta que es este pueblo.
4. Es increíble que es este restaurante.
5. Me sorprende que resuelven los problemas.
6. Es fascinante que puede ser viajar.
7. es que el vuelo se ha cancelado.
8. que no me gusta es que hay mucho tráfico.

Lösungen:

1. Lo bonito 2. lo mejor 3. lo tranquilo 4. lo caro 5. lo rápido 6. lo complicado 7. Lo malo 8. Lo único

A2.8.4 "Lo" + adjetivo

A2.8.4 "Lo" + Adjektiv

? <https://spanischlernen.colanguage.de/grammatik/lo-adjetivo>

? Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

1. Lo complicado
.....

2. Lo malo
.....

3. Lo mejor
.....

4. Lo bonito
.....

Lösungen:

1. Wie kompliziert 2. Das Schlechte 3. Das Beste 4. Das Schöne

A2.8 Tablas de conjugación verbal

A2.8 Konjugationstabellen

? <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/a2/8>

Ir *gehen* Pretérito perfecto

Spanisch	Deutsch	Spanisch	Deutsch
yo he ido	ich bin gegangen	yo he perdido	ich habe verloren
tú has ido	du bist gegangen	tú has perdido	du hast verloren
él/ella ha ido	er ist gegangen	él/ella ha perdido	er/sie hat verloren
nosotros/nosotras hemos ido	wir sind gegangen	nosotros/nosotras hemos perdido	wir haben verloren
vosotros/vosotras habéis ido	ihr seid gegangen	vosotros/vosotras habéis perdido	ihr habt verloren
ellos/ellas han ido	sie sind gegangen	ellos/ellas han perdido	sie haben verloren

Llamar *anrufen* Pretérito perfecto

Spanisch	Deutsch
yo he llamado	Ich habe angerufen
tú has llamado	Du hast angerufen
él/ella ha llamado	Er hat angerufen
nosotros/nosotras hemos llamado	Wir haben angerufen
vosotros/vosotras habéis llamado	Ihr habt angerufen
ellos/ellas han llamado	Sie haben angerufen

A2.8 Ejercicio de conjugación verbal

A2.8 Übung zur Verbkonjugation

? **Ejercicio:** Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

he ido, habéis perdido, he perdido, has perdido, has ido, han ido, ha ido, hemos ido, has llamado, he llamado

1. a comprobar la dirección.
2. a la comisaría de policía.
3. la dirección de la embajada.
4. a mirar un plano de emergencia.
5. a revisar el seguro de viaje.
6. a pedir ayuda en la embajada.
7. a la embajada para pedir ayuda.
8. el seguro de viaje.
9. los documentos en el viaje.
10. ?..... al teléfono de emergencia ya?

Lösungen:

1. has ido 2. he ido 3. has perdido 4. hemos ido 5. han ido 6. ha ido 7. he llamado 8. he perdido 9. habéis perdido 10. has llamado

